

NUEVA YORK, mayo 12 (AP).— La Bolsa neoyorquina subió el viernes en una jornada de copiosas transacciones, después que las estadísticas gubernamentales sobre los precios al por mayor disminuyeran los temores de los inversionistas con respecto a la inflación.

El Departamento de Trabajo informó que los precios al por mayor subieron un 0,4 por ciento en abril, lo mismo que en marzo, pese a un marcado aumento

—Favor pase a la página 39

WASHINGTON, mayo 12 (AP).— Mientras tropas de combate se desplazaban el viernes desde bases militares hacia Panamá, como parte de la orden del Presidente George Bush para proteger la vida de los norteamericanos radicados allí, Estados Unidos movilizó presiones diplomáticas con miras a lograr el alejamiento del jefe militar panameño Manuel Antonio Noriega.

Un vocero del departamento de Defensa, teniente de marina Jim Kudia, dijo que tropas de ejército de la base Fort Ord en California, e infantes de marina de Camp Lejeune, en Carolina del Norte, se encontraban el viernes en bases aéreas aguardando partir hacia el país del

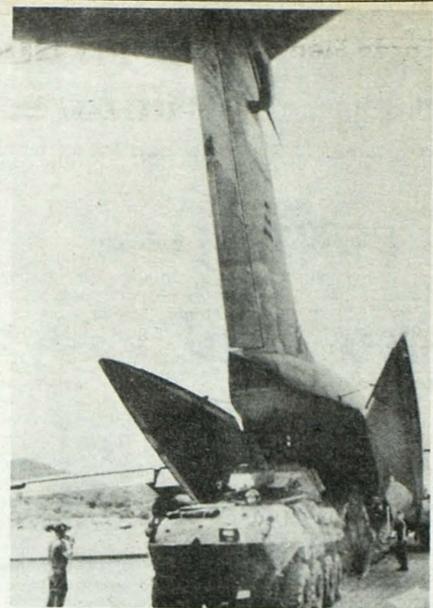
Istmo.

Tras los actos de violencia registrados en Panamá luego de las elecciones presidenciales, que fueran anuladas, Bush anunció el jueves el envío de 2 mil tropas de combate, que se agregarán a los 10 mil miembros del personal de servicio norteamericano emplazado allí.

El Presidente también dijo que está dispuesto a explorar diversas formas de vencer al general Noriega de que deje el poder por su propia cuenta.

Entre las medidas diplomáticas emprendidas, figura una reunión que el viernes sostendrá en Wash-

—Favor pase a la página 23.



LLEGAN A PANAMA. Base Aérea Howard, Panamá, mayo 12. Infantes de Marina del fuerte Lejeune, en Carolina del Norte, llegan a la base aérea de Howard, en Panamá, el viernes. Descargan equipo bélico de un avión C-141. (Cable-foto AP).

## Decisivas Elecciones el Domingo en Argentina

BUENOS AIRES, mayo 12 (UPI).— Argentina corre el riesgo de enfrentarse a un mayor caos económico y financiero, si de las elecciones presidenciales del domingo no surge un ganador claro.

Veinte millones de argentinos concurrirán el domingo a las urnas para votar por 600 electores que, el 10 de agosto, tendrán que reunirse para elegir al sucesor del Presidente

Raúl Alfonsín, algo que no ocurre en este país en los últimos 37 años debido a una sucesión de golpes militares.

Si alguno de los candidatos obtiene el domingo más de 300 electores, podrá considerarse desde entonces como el sucesor de Alfonsín a partir del 10 de diciembre. Incluso estarán dadas las condiciones para que co-

—Favor pase a la página 23.



SE RECUPERA. Ciudad de Panamá, mayo 12. Guillermo Endara, candidato opositor panameño, se recupera en un hospital, el viernes. Miembros adeptos a Noriega lo golpearon brutalmente el miércoles. (Cable-foto AP).

## 3 Muertos y 16 Heridos

### Dejan Disturbios en Panamá

PANAMA, mayo 12 (EFE).— El Comité Panameño por los Derechos Humanos (CPDH) afirmó el viernes que en los últimos cinco días ha registrado en este país tres muertes, 16 heridos, 12 desaparecidos y 146 detenidos, entre estos cuatro menores de edad.

Las cifras fueron proporcionadas en un comunicado informativo que detalla la identidad de los muertos,

heridos, desaparecidos y detenidos desde el pasado domingo 7 de mayo, cuando se celebraron las elecciones presidenciales que fueron anuladas esta semana.

Según el CPDH, los muertos son el padre Nicolás Van-Cleff, holandés, a quien disparó un soldado el domingo en la mañana, César Augusto Cajar, muerto el mismo día de los co-

—Favor pase a la página 39.

## Bush Propone Abrir Espacio Aéreo de E.U. y la URSS

WASHINGTON, mayo 12 (AP).— El Presidente George Bush propuso el viernes una política de "cielo abierto" con la Unión Soviética, bajo la cual cada país podrá sobrevolar el territorio del otro y vigilar sus actividades militares.

En un discurso en el que trazó sus objetivos para "recibir a la

Unión Soviética nuevamente en el orden mundial", el presidente dijo estar dispuesto a suavizar la ley Jackson-Vanik, adoptada hace 17 años, que liga el comercio con la Unión Soviética a su política de emigración.

"Estados Unidos tiene ahora un objetivo mayor que simplemente contener el expansionismo de la Unión Soviética. Buscamos la integración de la Unión soviética en la comunidad de naciones", dijo el presidente.

Los comentarios figuraron en un discurso dado a conocer por la Casa Blanca antes de

—Favor pase a la página 23.

## Cambios de Monedas Centroamericanas

PANAMA, mayo 12 (Redacción Central de ACAN-EFE).— El dólar norteamericano tiene el viernes las siguientes cotizaciones en el mercado centroamericano.

País	Moneda	Oficial	Paralelo	Negro
		c/v	c/v	c/v
Nicaragua	(córdoba)	7.100/-	7.300/7665	8.800/-
El Salvador	(colón)	5/-	-/-	5.80/3.90
Honduras	(lempira)	2/-	-/-	2.80/3.00
Costa Rica	(colón)	81.20/81.20	-/-	84.50/85.00
Guatemala	(quetzal)	2.70/-	2.70/2.71	2.71/2.72
Panamá	(balboa)	1	1	1

## Clero Panameño Condena Anulación de Votaciones

PANAMA, mayo 12 (AP).— La Conferencia Episcopal de Panamá calificó el viernes como "un verdadero y gravísimo irrespeto por la dignidad de to-

dos los panameños" a la anulación de los comicios presidenciales del domingo.

En un comunicado

—Favor pase a la página 23.

## Pentágono Aclara Envío de Tropas a Panamá por Aire

WASHINGTON, mayo 12 (AP).— El Pentágono, al aclarar su anuncio anterior sobre el envío de tropas a Panamá, dijo el viernes que los soldados

procedentes de Fort Polk, estado de Luisiana, serán aerotransportados a la nación centroamericana en

—Favor pase a la página 23.

## Tropas y Material Bélico de E.U. Llegan a Panamá

PANAMA, mayo 12. (EFE).— Minutos después del mediodía (17:00 GMT) de este viernes llegó a la base aérea estadounidense de Howard, en las afueras de la capital panameña, el primer avión con material bélico de refuerzo para el Comando Sur de Estados Unidos, en cumplimiento de órdenes impartidas el jueves por el Presidente George Bush.

A partir de las dos de la tarde (19:00 GMT) llegarán el viernes se-

nta aviones militares norteamericanos con Tropas y Material Bélico tropas y más material, informó el coronel Ronald T. Sconyers, director de asuntos públicos del Comando Sur, a periodistas de EFE presentes en Howard.

El gobierno y las Fuerzas de Defensa de Panamá no han hecho, hasta el momento, ninguna declaración oficial sobre el reforzamiento del

—Favor pase a la página 23.



TROPAS E.U. EN PANAMA. Base Aérea Howard, mayo 12. Tropas estadounidenses que llegaron a Panamá el viernes, suben a camiones que los transportarán a las diferentes bases del Comando Sur. (Cable-foto AP).